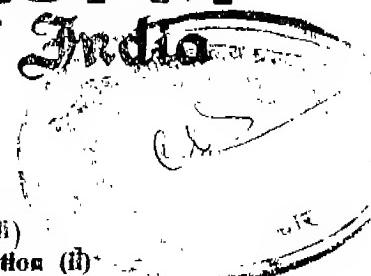




भारत का राजापत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY



भाग II—खण्ड ३—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 534] नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, सितम्बर 9, 1993/भाद्र 18, 1915
No. 534] NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 9, 1993/BHADRA 18, 1915

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना सं. 14/(आर. ई.)/92-97

नई दिल्ली, 9 सितम्बर, 1993

का.आ. 674 (अ) :—विदेश व्यापार (विकास और विनियमन), अधिनियम, 1992 (1992 का संख्योंक 22) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्र सरकार भारत सरकार, वाणिज्य मंत्रालय की अधिसूचना सं. का.आ. (222) (अ) खिनांक 31 मार्च, 1993 के अन्तर्गत प्रकाशित नियांत्रित आयान नीति, 1992-97 (संशोधित संस्करण: मार्च, 1993) में एतद्वारा निम्नलिखित संशोधन करती है:—

- (1) अध्याय-7, पैरा 75 में “स्वर्ण तथा चार्दी के आभूषण/वस्त्रओं के लिए न्यूमलम मूल्य संयोजन अमरा: 15% और 25% होगा” के रूप में पढ़े जाने वाले अन्तिम वाक्य को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा:—

“सादे और जड़ित स्वर्ण आभूषण के लिए न्यूनतम मूल्य संयोजन क्रमशः 10% और 15% होगा तथा चांदी के आभूषण/वस्तुओं के लिए 25% होगा।”

- (2) अध्याय-8, पैरा 88-स्कीम-क (पृष्ठ 31) में शब्द और अंक “स्वर्ण और चांदी के आभूषण/वस्तुओं के लिए न्यूनतम मूल्य संयोजन क्रमशः 15% तथा 25% है।” को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

“सादे स्वर्ण और जड़ित आभूषण के लिए न्यूनतम मूल्य संयोजन क्रमशः 10% और 15% है तथा जांदी के आभूषण/वस्तुओं के लिए 25% है।”

- (3) अध्याय-8, पैराग्राफ 88-स्कीम-ख (पृष्ठ 32) में शब्द और अंक “स्वर्ण और चांदी के आभूषण/वस्तुओं के लिए न्यूनतम मूल्य संयोजन क्रमशः 15% और 25% है।” को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

“सादे और जड़ित स्वर्ण आभूषण के लिए न्यूनतम मूल्य संयोजन क्रमशः 10% और 15% है तथा चांदी के आभूषण/वस्तुओं के लिए 25% है।”

- (4) अध्याय-8, पैरा 88-स्कीम ग (पृष्ठ 32 और 33) में शब्द और अंक “स्वर्ण तथा चांदी के आभूषण/वस्तुओं के लिए न्यूनतम मूल्य संयोजन क्रमशः 15% और 25% होगा” को संशोधित करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :—

“सादे और जड़ित स्वर्ण आभूषणों के लिए न्यूनतम मूल्य संयोजन क्रमशः 10% और 15% है तथा चांदी के आभूषणों/वस्तुओं के लिए 25% है।”

- (5) अध्याय 8, पैरा 88, स्कीम ड. में अंकों और शब्द “0.999 अथवा” को पृष्ठ 33 और 34 पर दिए हुए अंकों “0.995” के पहले जोड़ा जाएगा।

- (6) अध्याय-8, पैरा 88, स्कीम ड. में पृष्ठ 34 पर दिए हुए “नयापि, 0.999 शुद्धता के स्वर्ण के आयात की अनुमति केवल भारतीय स्टेट बैंक के माध्यम में ही होगी, किसी अन्य तरीके में नहीं” के स्थान पर यह जाने वाले वाक्य को हटा दिया जाएगा।

- (7) अध्याय-8, पैरा 88—स्कीम ड. (पृष्ठ 35) में “0.999 शुद्धता वाले स्वर्ण के भिन्नाय” शब्दों और अंकों को हटा दिया जाएगा।

2. यह लोकहित में जारी किया जाता है।

[फाइल सं. 9/2/93-ई.पी.पी.]

आ. पी. एल. संजीव रेड्डी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE

NOTIFICATION NO. 14(RE)|92-97

New Delhi, the 9th September, 1993

S.O. 674(E).—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (No. 22 of 1992), the Central Government hereby makes the following amendments in the Export and Import Policy, 1992-97 (Revised Edition : March, 1993) published under the Notification of the Government of India in the Ministry of Commerce, No. S.O. (222-E) dated the 31st March, 1993 :—

- (i) in Chapter VII, paragraph 75, the last sentence reading as “The minimum value addition for gold and silver jewellery/articles shall be 15 per cent and 25 per cent respectively”, shall be amended to read as under :—

“The minimum value addition for plain and studded gold jewellery shall be 10 per cent and 15 per cent respectively and for silver jewellery/articles shall be 25 per cent.”

- (ii) In Chapter VIII, paragraph 88-Scheme A (page 31) the words and figures “The minimum value addition for gold and silver jewellery/articles is 15 per cent and 25 per cent respectively.” shall be amended to read as under :—

“minimum value addition for plain and studded gold jewellery is 10 per cent and 15 per cent respectively and for silver jewellery/articles is 25 per cent”.

- (iii) In Chapter VIII, paragraph 88—Scheme B (page 32) the words and figures “The minimum value addition for gold and silver jewellery/articles is 15 per cent and 25 per cent respectively.” shall be amended to read as under :—

“The minimum value addition for plain and studded gold jewellery is 10 per cent and 15 per cent respectively and for silver jewellery/articles is 25 per cent.”

- (iv) In Chapter VIII, paragraph 88-Scheme C (page 32 and 33) the words and figures “The minimum value addition for gold and silver jewellery/articles shall be 15 per cent and 25 per cent respectively.” shall be amended to read as under :—

“The minimum value addition for plain and studded gold jewellery is 10 per cent and 15 per cent respectively and for silver jewellery/articles is 25 per cent.”

- (v) In Chapter VIII, paragraph 88—Scheme E, the figures and word “0.999 or” shall be added before the figures “0.995” appearing at pages 33 and 34.
 - (vi) In Chapter VIII, paragraph 88—Scheme E, the sentence reading as “However, gold of 0.999 fineness shall not be allowed to be imported except through the SBI.” appearing at page 34 shall be deleted.
 - (vii) In Chapter VIII, paragraph 88—Scheme E (page 35) the words and figures “excepting gold of 0.999 fineness,” shall be deleted.
2. This issues in public interest.

[File No. 9/2/93-EPC]

DR. P. L. SANJEEV REDDY, Director General of Foreign Trade.